

参考様式1の7(複数届出:「契約終了」と「新たな契約締結」)
(Contracting organization: termination・new conclusion)

契約機関に関する届出 NOTIFICATION OF THE CONTRACTING ORGANIZATION

① 届出人 Applicant

英 字 氏 名 _____ 性別 Sex _____
Name in English _____
生 年 月 日 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 国籍・地域 Nationality/Region _____
Date of Birth _____ Year _____ Month _____ Day _____
住 居 地 〒 _____
Address in Japan _____
在留カード番号 _____
Residence card No. _____
在 留 資 格 _____
Status of residence _____

② 届出の事由 Item of notification

「契約機関との契約の終了」及び「新たな契約機関との契約の締結」
Termination of the contract with the organization and conclusion of a contract with a new organization

A 契約機関との契約の終了 Termination of the contract with the organization

契約終了年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 法人番号(13桁) _____
Date of termination _____ Year _____ Month _____ Day _____ Corporate number _____ 1030005007111
契約が終了した機関の名称 _____ 国立研究開発法人 理化学研究所
Name of the organization _____
契約が終了した機関の所在地 〒 351-0198 (電話 tel. 048-467-9592) ※
Address of the organization _____ 埼玉県和光市広沢2-1

B 新たな契約機関との契約の締結 Conclusion of a contract with a new organization

契約年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____
Date of conclusion _____ Year _____ Month _____ Day _____
機関の名称 従前の機関★ _____ 新たな機関 _____
Name of the organization Previous Org. 国立研究開発法人 理化学研究所 New Org. _____
機関の法人番号(13桁) 従前の機関★ _____ 新たな機関 _____
Corporate number Previous Org. 1030005007111 New Org. _____
機関の所在地 従前の機関★ 〒 351-0198 (電話 tel. 048-467-9592) ※
Address of the organization Previous Org. _____ 埼玉県和光市広沢2-1
新たな機関 〒 _____ (電話 tel. _____) ※
New Org. _____
新たな機関における活動の内容 _____ Details of activities at the new organization

③ 届出人(本人)の署名 Signature of the applicant

年 _____ 月 _____ 日 _____
Year _____ Month _____ Day _____

④ 届出人又は届出代理人の連絡先

Contact telephone number of the applicant, representative or agent

該当するものを選んでください。check one of the following boxes 届出人 applicant 届出代理人 representative or agent

電話番号 Telephone No. _____ ※ 携帯電話番号 Cellular phone No. _____ ※

※ 本書中、※のついた連絡先については、届出内容の確認のため、連絡させていただく場合があります。

★ 本書中、★のついた名称、法人番号、所在地について、Aと同じ場合には、「同上」と記載して差し支えありません。

⑤ 届出代理人(本人以外の者が届け出る場合に記入) Representative or agent (in case of representative, agent or other)

氏 名 _____ 本人との関係 Relationship with the applicant _____
Name _____
住 所 〒 _____ 届出年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____
Address _____ Date of notification _____ Year _____ Month _____ Day _____